



2012-09-06

**MEETING OF THE COMMISSION
THURSDAY, SEPTEMBER 13, 2012**

Agenda of the meeting of the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) to be held on Thursday, September 13, 2012, in the Public Hearing Room, 14th floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario.

The meeting will start at 9:00 A.M.

UPDATE

The meeting will be webcasted live on nuclearsafety.gc.ca

**RÉUNION DE LA COMMISSION
LE JEUDI 13 SEPTEMBRE 2012**

Commission
Member
Document
(CMD)
Document à
l'intention des
commissaires

L'ordre du jour de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) qui aura lieu le jeudi 13 septembre 2012, dans la salle des audiences publiques, au 14^e étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario).

La réunion débutera à 9 h 00

MISE À JOUR

La réunion sera webdiffusée en direct à suretenucleaire.gc.ca

1.	Opening remarks	12-M45	1.	Ouverture de la séance
2.	Adoption of Agenda	12-M46.A	2.	Adoption de l'ordre du jour
3.	Approval of Minutes of Commission Meeting held August 14 and 15, 2012	12-M49	3.	Approbation du procès-verbal de la réunion de la Commission tenue les 14 et 15 août 2012
4.	Status Reports		4.	Rapports d'étapes
4.1	Status Report on Power Reactors	12-M50	4.1	Rapport d'étape sur les centrales nucléaires

- | | | |
|--|--|--|
| <p>5. Update on an item from a previous Commission proceeding</p> <p>5.1 Atomic Energy of Canada Limited: Interim Status Report on the Progress of Decommissioning Activities at Whiteshell Laboratories</p> <ul style="list-style-type: none">• Oral presentation by Atomic Energy of Canada Limited• Oral presentation by CNSC staff <p>[CMD 12-M47.A contains prescribed security information and is not publicly available]</p> | <p>12-M47.1
12-M47.1A</p> <p>12-M47</p> <p>12-M47.A</p> | <p>5. Mise à jour sur un sujet découlant d'une séance précédente de la Commission</p> <p>5.1 Énergie atomique du Canada limitée : Rapport de mi-parcours sur l'état d'avancement des activités de déclasséement réalisées aux Laboratoires de Whiteshell</p> <ul style="list-style-type: none">• Exposé oral par Énergie atomique du Canada limitée• Exposé oral par le personnel de la CCSN <p>[Le CMD 12-M47.A contient des renseignements réglementés qui portent sur la sécurité et n'est pas accessible au public]</p> |
| <p>6. Decision Item on Regulatory Documents:</p> <p>6.1 RD-99.1 and GD-99.1: Nuclear Power Plant Reporting Requirements and Guidance</p> <ul style="list-style-type: none">• Oral presentation by CNSC staff | <p>12-M48</p> | <p>6. Point de décision au sujet de documents de réglementation :</p> <p>6.1 RD-99.1 et GD-99.1 : Rapports à soumettre par les exploitants de centrales nucléaires et Guide de préparation</p> <ul style="list-style-type: none">• Exposé oral par le personnel de la CCSN |
| <p>7. Closing of meeting</p> | | <p>7. Clôture de la séance</p> |